

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING CE

(certificat de conformité CE, certificate of conformity with EC directives)

Naam en adres van de constructeur of de vertegenwoordiger die door gemeente geautoriseerd is:

(Nom et adresse du constructeur ou son représentant autorisé dans la communauté / Name and address of manufacturer or their authorised agents within the European Community)

HAULOTTE Group Siège Social
La Péronnière
BP 09
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

HAULOTTE CANTABRIA
Parque Empresarial de Besaya, S/N
39530 PUENTE SAN MIGUEL - REOCIN
CANTABRIA
SPAIN

Verklaart dat de machine zoals hieronder beschreven:

(Déclare que la machine décrite ci-dessous / Declares that the technical installation described below)

Hoogwerker of Platform voor personen op scharnierende arm

(Nacelle ou Plate-forme mobile élévatrice de personnes, Lifting device or mobile elevating work platform)

Machine met de commerciële naam (machine au nom commerciale / Machine with the commercial name) **HA 20 PX**

in vergelijking met het type (conforme au type / in compliance with the type) **HA 20 PX**

Serienummer (Numéro de série, Serial number): **AD400554**

- Voldoet aan de bepalingen van de machinerichtlijn 2006/42/CE

(Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE / Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

Certificaatnummer (N° de certificat, Certificate no): **0526 5180 760 12 09 4210**

Deze machine is gelijk aan het model die het voorwerp was van een CE-typeonderzoek door de aangemelde instantie:

(Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié / This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Aangemelde instantie (Organisme certifié, Authorised certification body):

CENTRE TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANQUES n° 526
52 Avenue Félix Louat BP 80067
60 304 SENLIS CEDEX

- Voldoet eveneens aan de bepalingen van richtlijn 2005/88/CE betreffende geluidsemissie voor uitrusting in het milieu bij buitengebruik.

(Se conforme également aux dispositions de la directive 2005/88/CE concernant l'émission de bruit par l'équipement dans l'environnement en utilisation extérieure / is also in accordance with the clauses contained in the EC Outdoor Noise Directive 2005/88/EC)

- | | |
|---|-------------|
| - Meetmethode (Méthode de mesure/ Measuring methods) | Annex III-B |
| - LWA, gegarandeerd akoestisch krachtniveau (Niveau de puissance acoustique garantie) | 108 dB |
| - LWA, maximum akoestisch krachtniveau (Niveau de puissance acoustique maximum) | 104/106 dB |

- Voldoet eveneens aan de bepalingen van richtlijn 2004/108/EEC betreffende de elektromagnetische compatibiliteit.

(Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique / is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)

- Richten zich naar de belangrijkste eisen van de volgende geharmoniseerde normen : EN 280 et EN 954

(Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes : EN 280 et EN 954 / also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards: EN 280 and EN 954.)

Opgemaakt te CANTABRIA (Fait à CANTABRIA le): 14/11/2011

A.Echeita

Van degene die gemachtigd is om namens de fabrikant of diens gemachtigde de verklaring op te stellen
(the person empowered to draw up the declaration on behalf of the manufacturer)

Haulotte

HAULOTTE CANTABRIA, S.L. - C.I.F. B-84798420
Parque Empresarial Besaya, s/n
39530 PUENTE SAN MIGUEL - REOCIN
CANTABRIA - ESPAÑA
Tfno. 942 180 101 - Fax 942 180 105

Deze verklaring is conform de eisen van bijlage II-a van de richtlijn van de raad 2006/42/EEC. Iedere wijziging van de hierboven beschreven machine maakt dat deze verklaring nietig wordt.

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque. This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

HOOGWERKER

(ELEVATEUR DE PERSONNEL, ELEVATING WORK PLATFORM)

Fabrikant (Constructeur, Manufacturer) : HAULOTTE Group
Model (Modèle, Type) : HA 20 PX
Serie nummer (N° de série, Serial N°) : AD400554
Hefvermogen (Capacité, Capacity) : 230 kg

TEST RAPPORT (COMPTE RENDU DES EPREUVES, TESTING REPORT)

STATISCHE TEST (EPREUVES STATIQUES, STATIC TEST)

Overcapaciteit % (Surcharge %, Overload %)	Toegepaste belading (Charge appliquée, Load applied)	Duur (Durée, Time)	Resultaat (Résultat, Results)
25	290 kg	15 minuten minimum (minutes minimum)	Naar tevredenheid : geen permanente vervorming geconstateerd (Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée, Satisfactory : no permanent deformation has been noted) Hydraulische dichtheid : naar tevredenheid (Etanchéité hydraulique satisfaisante, Hydraulic tightness : satisfactory)

DYNAMISCHE TEST (EPREUVES DYNAMIQUES, DYNAMIC TEST)

De testbelading is verplaatst in alle toegestane posities conform de juiste verdeling en belading.
(La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge, The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load)

Overcapaciteit % (Surcharge %, Overload %)	Toegepaste belading (Charge appliquée, Load applied)	Uitgevoerde bewegingen (Mouvements utilisés, Movements carried out)	Resultaat (Résultat, Results)
10	255 kg	Alle bewegingen van de arm en verplaatsing van de machine (Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil, All the movements of the arm and translations of the machine)	Naar tevredenheid (Satisfaisant, Satisfactory)

TEST RESULTAAT (RESULTATS DES EPREUVES, TESTING RESULT)

De machine heeft alle statische en dynamische beproevingen zonder problemen doorstaan.
Goed functioneren van de werkmechanismen : efficiënte werking van alle onderdelen en met name de remmen en snelheidbegrenzing.
L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance. Bon fonctionnement des mécanismes, bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course, The machine went through all the static and dynamic tests without failure. Good operating mechanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter.

De machine is getest in onze fabriek te CANTABRIA op : 14/11/2011

(La machine a été testée en nos usines de CANTABRIA le 14/11/2011/ The machine has been tested in our works in CANTABRIA on 14/11/2011)

Haulotte

HAULOTTE CANTABRIA, S.L. - C.I.F. B-84798420
Parque Empresarial Besaya, s/n
39530 PUENTE SAN MIGUEL - REOCIN
CANTABRIA - ESPAÑA
Tfno. 942 180 101 - Fax 942 180 105

Le Responsable Qualité Division
Javier Castaño

Indien er geen plaatselijke regelgeving bestaat, moet de machine minstens eenmaal per jaar nagekeken worden door een erkende instantie of een gekwalificeerde persoon. Deze verklaring moet vergezeld gaan van een certificaat die een voorwaarde is voor het in gebruik houden van de machine.

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation.

